

BRAVO !  
GÉELE !  
GAËL !

**Les autres titres de Niveau 8 sont:**

Livret 36:  
**Brusque et brutal**

Livret 37:  
**L'heure de pointe**

Livret 39:  
**Le dossier de Guy Augustin**

Livret 40:  
**Invitation à la disco**

**SMD**

Spruyt, van Mantgem & De Does b.v.  
Langenbrug 87  
2311 TJ Leiden, Nederland

Première impression 1983



Mary Glasgow Publications Ltd.,  
140 Kensington Church Street,  
London W8 4BN, England.

© Mary Glasgow Publications Ltd.

Niveau 8 (Niveau)  
Collection B  
BIBLIOBUS  
Livret 38: BRAVO, Gééle!

# Bravo, Gaëlle!

**Texte:** Amanda Rainger

**Illustrations:** Shaun Williams

**Sous la direction de:** Richard Townsend

# VOCABULAIRE

affreux – *verschrikkelijk*

aider – *helpen*

aidez-nous – *help ons*

il a l' air – *hij kijkt*

Allemagne – *Duitsland*

ça alors! – *ongelooflijk!*

amis – *vrienden*

après-midi – *middag, namiddag*

argent – *geld*

aujourd'hui – *vandaag*

bleu – *blauw*

boissons – *dranken*

bon – *goed*

bravo! – *bravo!, goed gedaan!*

briviste – *uit Brive*

budgétaires – *begrotings-*

centre de loisirs – *centrum voor*

vrijetijdsbesteding

chambre – *(slaapkamer*

chez moi – *bij mij thuis*

quelque chose – *iets*

vous connaissez? – *kent u?*

convertit – *converteert*

demie – *half*

devant – *voor*

ne donnent plus – *geven niet meer*

économies – *bezuiniging*

encore – *nu nog*

entraîneur – *trainer*

essai(s) – *try (tries)*

ça ne fait rien – *dat geeft niet*

fatigué – *vermoeid*

il faut que le Centre reste ouvert – *het*

on va le fermer – *men gaat het sluiten*

ne fermez pas – *sluit niet*

formidable – *formidabel!*

Centrum moet open blijven

on va le fermer – *men gaat het sluiten*

ne fermez pas – *sluit niet*

formidable – *formidabel!*

gagner – *verdienen*

gâteaux – *koekjes*

généraux – *edelmoedig, vrijgevig*

gens – *mensen*

gomme – *gum*

grâce à – *dank zij*

jeune – *jong*

les jeunes – *de jongelui*

jeux – *spelen*

là-bas – *daarginds*

lui – *hem*

main – *hand*

mairie – *gemeentehuis*

manifestation – *demonstratie*

marché – *markt*

j'en ai marre – *ik ben het zat*

matin – *morgen*

à moi – *van mij*

nos – *onze*

notre – *ons*

passe-moi – *geef mij*

personne – *niemand*

plus de place – *er is geen plaats*

meér

ne pleure pas – *huilt niet*

pouah – *jakkies, foei*

prochain – *volgende*

à quelle heure? – *hoe laat?*

qu'est-ce que vous avez? – *wat*

gebeurt er?

raquette – *raket*

reste – *blijft*

on se retrouve – *we ontmoeten elkaar*

revient – *komt terug*

sa – *haar/zijn*

je ne sais pas – *ik weet niet*

salle de jeux – *speelzaal*

sauvez – *red*

le soir – *in de avond*

je me souviens – *ik herinner me*

suivante – *volgende, daarop-*

volgende

terrain de rugby – *rugbyveld*

toi – *jou*

toujours – *altijd*

tous – *allemaal*

tout le monde – *iedereen*

triste – *bedroefd*

trop – *te*

on va – *we gaan*

on y va? – *zullen we gaan?*

vieux – *oud*

votre – *uw*

je voudrais – *ik zou graag willen*

voyons – *laat eens zien*

Amstelveen.

Bestellnummer 540233 ISBN 90 238 1851 2

© 1984 Mary Glasgow Publications Ltd.

© 1985 SPRUYT, VAN MANTGEM & DE DOES B.V. / LEIDEN

Niets uit deze uitgave mag worden verveelvoudigd en/of openbaar gemaakt door middel van druk, fotocopie, microfilm of op welke andere wijze ook zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgevers.

Voor reproductie(s) zoals bedoeld in artikel 16b en 17 van de Auteurswet 1912 (ten bate van eigen oefening, studie enz. en/of ten bate van organisaties, instellingen enz.) van één of meer pagina's is een vergoeding verschuldigd. Voor inrichtingen betreffende de hoogte en afdracht van de vergoeding kan men zich wenden tot de Stichting Reprorecht te Amstelveen.

**B** Sommige woorden zijn tijdens het drukken uit dit krantenverslag weggevallen. Voeg de ontbrekende woorden toe.

# SPORTCENTRUM BLIJFT OPEN

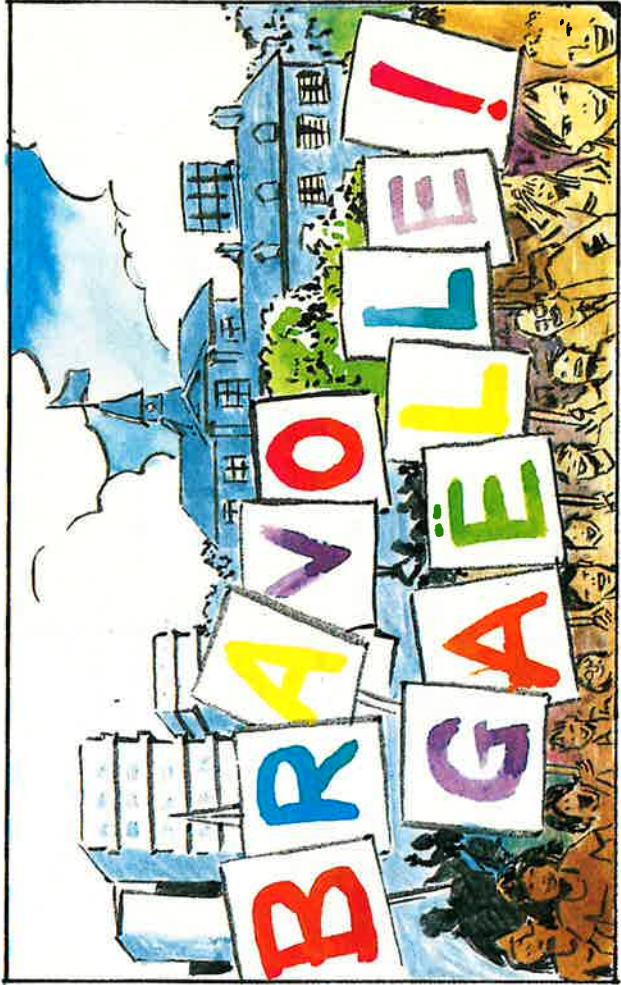
Brive - 27 ◇ 1983

Gedurende tien jaren hebben de stedelingen van Brive genoten van de sportactiviteiten (rugby, volleybal, tennis ◇ ) georganiseerd door de leider van hun sportcentrum, de heer ◇ Vézier. En zij zullen doorgaan met ervan te genieten, dank zij de ondernemingsgeest van een gehandicapte tiener Gaëlle en tevens dank zij de edelmoedigheid van een inwoner van de stad, die beroemd is geworden in die sportwereld.

Toen zij hoorden dat het Centrum zou worden gesloten door gebrek aan geld, organiseerden Gaëlle en ◇ van haar vrienden op een demonstratie tegenover het

stadhuis. Toen dat misliep, organiseerden zij een feest, maar konden niet genoeg geld bij elkaar brengen om het Centrum te redden. Vervolgens had juffrouw Rupon het schitterende idee om de beroemde ◇ speler, Michel ◇ uit te nodigen. Deze was in de stad geboren en was zijn sportcarrière begonnen in het plaatselijk team.

Menigten stroonden samen om hem te zien en zij kochten kaartjes tegen ◇ franc per stuk. De heer Mazet toonde ook zijn dankbaarheid aan de stad door de burgemeester een cheque van ◇ franc aan te bieden. Het Centrum, nu onder de nieuwe naam Mazet Centrum, was gered.

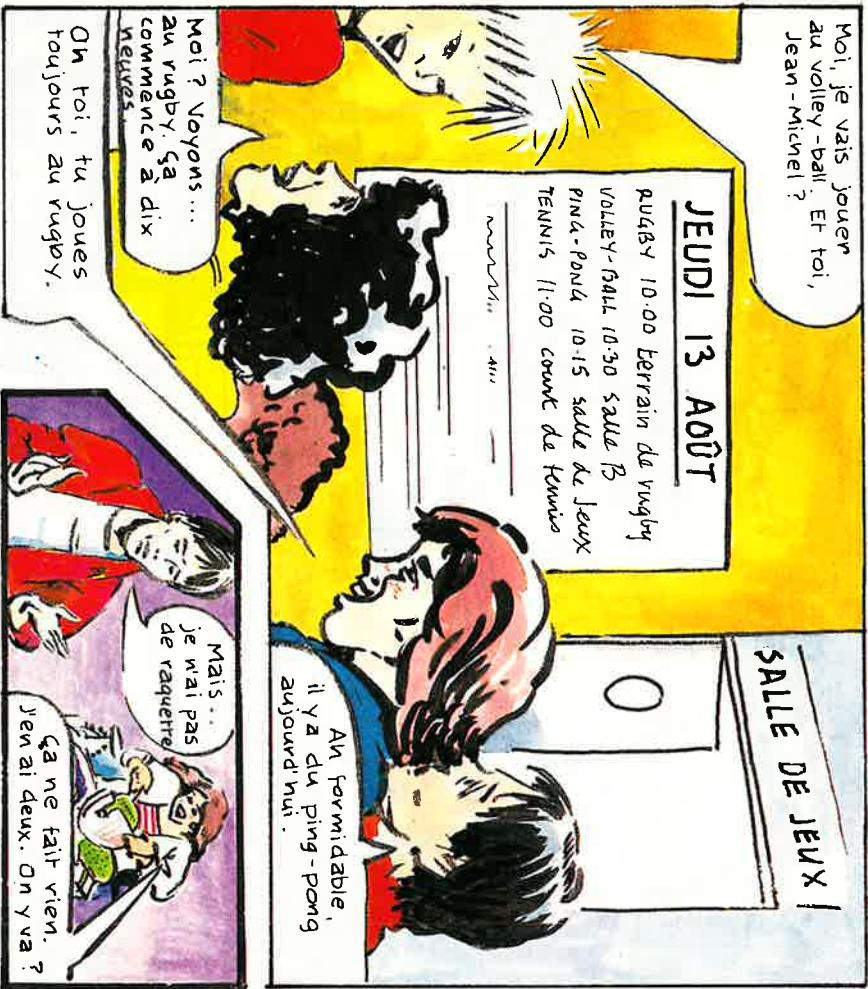


Moi, je vais jouer au volley-ball. Et toi, Jean-Michel ?

## JEUDI 13 AOÛT

RUGBY 10.00 terrain de rugby  
VOLLEY-BALL 10.30 salle B  
PING-PONG 10.15 salle de Jeux  
TENNIS 11.00 court de tennis

## SALLE DE JEUX



# ACTIVITES BIBLIOBUS

A



De onderstaande zinnen zeggen iets over een van de figuren in het verhaal. Schrijf de namen van de vier mensen op en schrijf de nummers van de zinnen die op hen betrekking hebben erachter.

1. Il est le héros du match France-Allemagne.
2. Au Centre de Loisirs, elle joue au volley-ball.
3. Elle offre une raquette à Pascal.
4. C'est elle qui a l'idée d'organiser une manifestation devant la Mairie.
5. C'est lui qui a l'idée d'organiser une kermesse.
6. A la kermesse il fait des portraits pour gagner de l'argent.
7. Elle a l'idée d'inviter Michel Mazet au Centre de Loisirs.
8. C'est elle qui annonce à Michel Mazet qu'on va fermer le Centre de Loisirs.
9. C'est grâce à sa générosité que le Centre reste ouvert.
10. Elle devient secrétaire du Centre.



